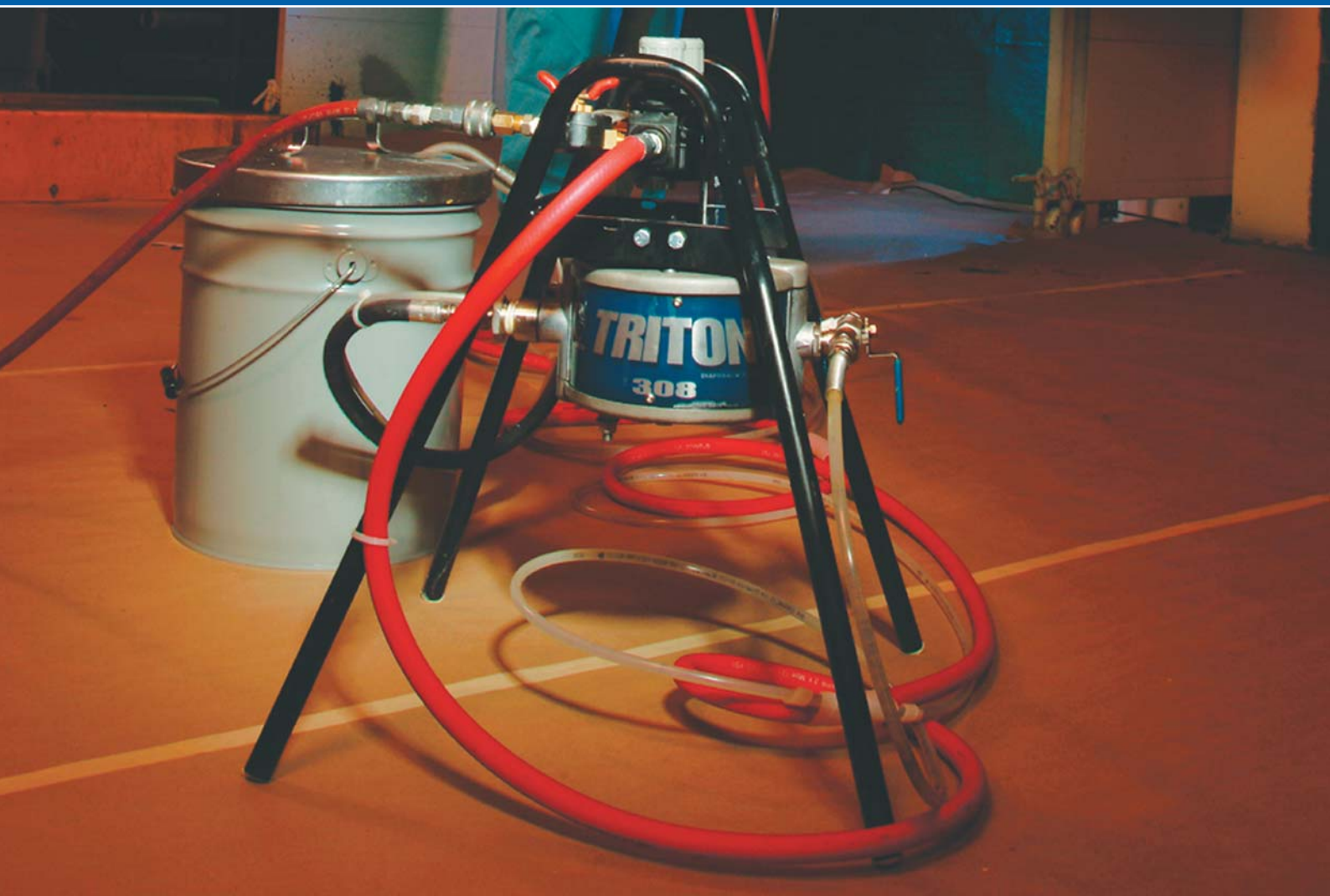


# Triton™

Высококачественные комплекты для нанесения тонких отделочных покрытий на деревянные и металлические поверхности



# И наконец... комплект распылителей, специально разработанный

КОМПЛЕКТЫ РАСПЫЛИТЕЛЕЙ TRITON



**TRITON** – это комплект для распыления

с пневматическим диафрагменным прибором для нанесения покрытия высокого качества и декоративной отделки на изделия из дерева и металла. TRITON более эффективная альтернатива традиционным емкостям под давлением и стандартным диафрагменным насосам.

## Свойства

### ПОКРЫТИЕ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

Низкий уровень пульсации и плавное переключение насоса позволяют достичь однородной окраски.

### ПРОСТОЙ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ

Легкая смена цвета и быстрое заполнение материала позволяют сэкономить время и деньги.

### ПРОЧНАЯ КОНСТРУКЦИЯ

Насос из нержавеющей стали или алюминия работает с широкой гаммой различных жидкостей.

## Основная область применения

**TRITON** предназначен для использования на всех типах металлических и деревянных поверхностей:

### Применение грунтовки, базового и верхнего покрытия для:

- Металлоизделий
- Сельскохозяйственного и строительного оборудование
- Грузовиков и автобусов
- Автоматизированных компонентов и в целях подкраски



### Нанесение красителей, герметиков, лаков и верхнего покрытия на:

- Деревянную и прочие виды мебели
- Деревянные окна и двери
- Деревянные изделия, изготовленные по индивидуальному заказу



### Использование широкого спектра технологий:

- Традиционная
- HVLP
- Compliant
- Электростатическое распыление



# Оборудование для нанесения отделки

## Отличный комплект распылителя!

Поставляется с пистолетами-распылителями AirPro™  
и электростатическими пистолетами-распылителями PRO Xs™

### Комплекты TRITON

Имеются комплекты с пистолетами для распыления на металлических, деревянных материалах или материалах на водной основе.

### Регуляторы высокой подачи воздуха

Производит подачу до 35% дополнительного воздуха в распылитель для достижения превосходного распыления.

### Пистолеты-распылители AirPro или PRO Xs

Позволяют достичь превосходного качества покрытия при использовании в целях традиционного, HVLP, compliant или электростатического распыления.

### Прочный металлический насос TRITON

Низкие эксплуатационные расходы и долгий срок службы.

### Простой в использовании клапан циркуляции

Экономит материал и время при промывке, заливке и смене цветов.

### Насос TRITON с низкой пульсацией

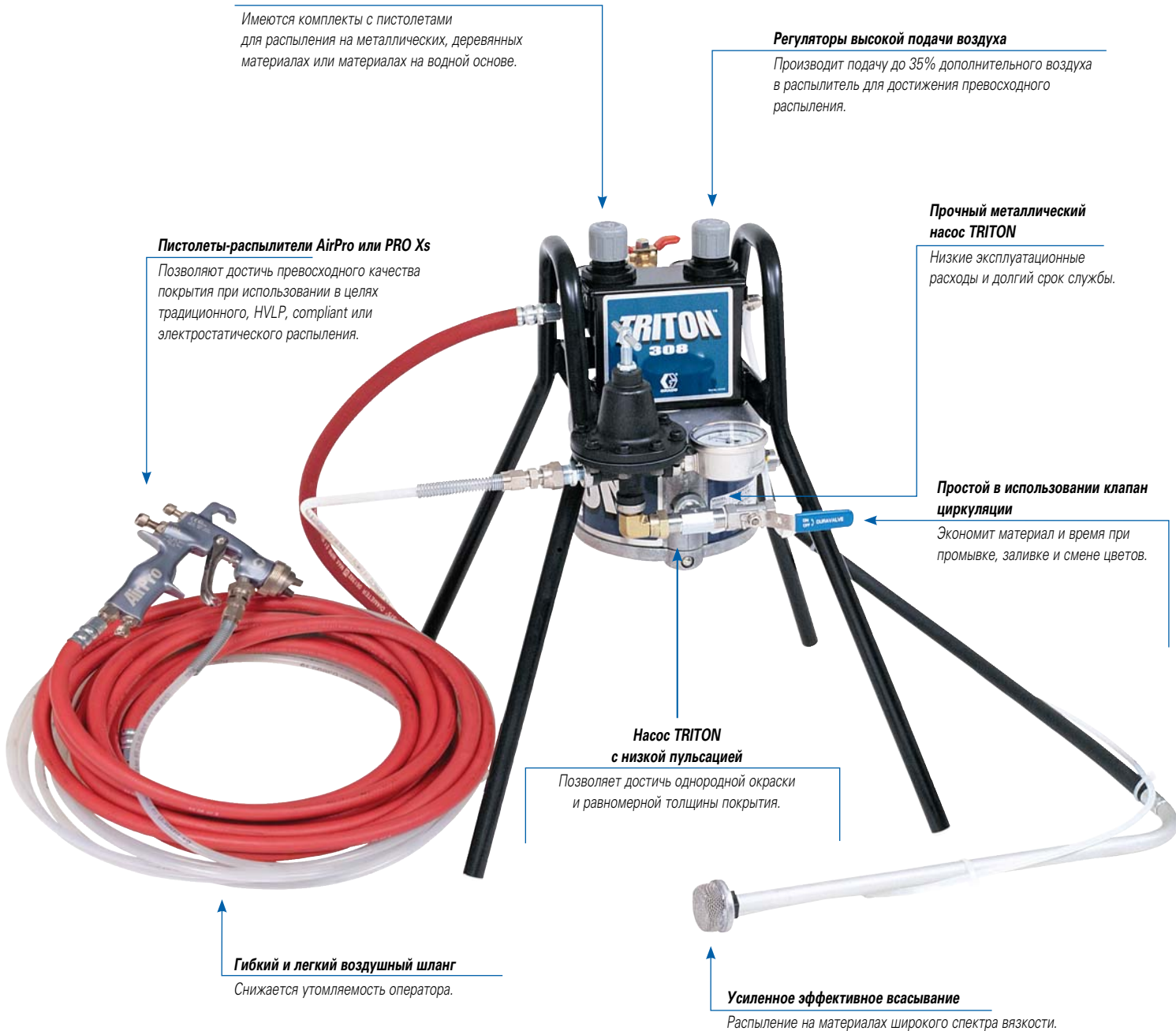
Позволяет достичь однородной окраски и равномерной толщины покрытия.

### Гибкий и легкий воздушный шланг

Снижается утомляемость оператора.

### Усиленное эффективное всасывание

Распыление на материалах широкого спектра вязкости.



# Замените ваши насосы!

## Замените ваши стандартные диафрагменные насосы на TRITON

### Высокоэффективная отделка

#### УВЕЛИЧЕННЫЙ СРОК СЛУЖБЫ НАСОСА

- Прочная конструкция из нержавеющей стали или алюминия не так требовательна в обслуживании, как пластиковый насос
- Вдвое больше производительности относительно одного нажатия
- Высокая производительность за одно нажатие означает меньший износ насоса

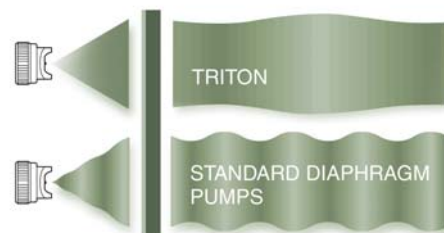
#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ НАКАЧКИ

- на 30% большая мощность всасывания по сравнению со стандартным диафрагменным насосом для нанесения покрытий на материалы высокой вязкости

### НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ПУЛЬСАЦИИ!

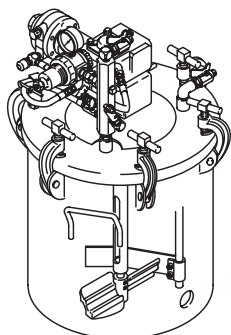
#### ПРЕВОСХОДНОЕ КАЧЕСТВО ОТДЕЛКИ

- Равномерная окраска и покрытие деталей
- Постоянная подача воздуха в распылитель

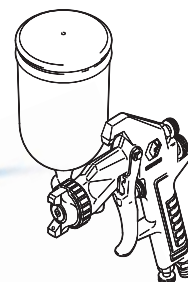


Насос TRITON снижает пульсацию давления на 50% по сравнению со стандартными диафрагменными насосами.

*Примечание: Сравнение насосов без регулятора подачи жидкости*



## Замените ваши емкости высокого давления и распылители с бачками на TRITON



### Простое нанесение отделки

- Заполняйте и контролируйте уровень распыляемого вещества для упрощения использования
- Полная смена цветов менее чем за 3 минуты для сокращения времени простоя
- Клапан циркуляции экономит время и снижает расход растворителя во время промывки и смены цвета

#### КОМПЛЕКТЫ РАСПЫЛИТЕЛЕЙ PRO XS

Модель № 233743 с пистолетом PRO Xs



# Сведения о продукте

## Рекомендации по выбору комплекта для распыления TRITON

1. Выбор типа распыления
2. Выбор конструкции комплекта
2. Выбор комплекта из алюминия или нержавеющей стали
3. Выбор технологии распыления AirPro

		Комплекты AirPro для распыления на деревянных поверхностях										
		Алюминий	Нержавеющая сталь	№ детали комплекта Triton	Установка на 5-галлонной емкости	Установка на стойке с четырех ножками	Настенная установка	Регулятор подачи жидкости**	Шланг всасывания	Воздушный шланг (25 футов, 7,6 м)	№ детали аппликатора	Описание аппликатора
Установка на емкости		• 289645	•		60	•	•	•	•	•	289110	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289642	•		100	•	•	•	•	•	289110	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289646	•		60	•	•	•	•	•	289111	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289643	•		100	•	•	•	•	•	289111	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289647	•				•	•	•	•	289109	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289644	•					•	•	•	289109	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
Установка на тележке		• 289638			60	•	•	•	•	•	289110	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289635			100	•	•	•	•	•	289110	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289639			60	•	•	•	•	•	289111	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289636			100	•	•	•	•	•	289110	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289640					•	•	•	•	289109	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289637					•	•	•	•	289109	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
Настенная установка		• 289628			60	•	•	•	•	•	289110	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289625			100	•	•	•	•	•	289110	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289629			60	•	•	•	•	•	289111	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289626			100	•	•	•	•	•	289111	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289630					•	•	•	•	289109	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
		• 289627					•	•	•	•	289109	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,0 мм (.040 дюймов)
Комплекты распылителей AirPro для использования на металлических поверхностях												
Установка на емкости		• 233468	•			•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233469	•			•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233470	•		60	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233471	•		100	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234911	•		60	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234912	•		100	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
Установка на стойке		• 233475				•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233476				•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233477			60	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233478			100	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234913			60	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234914			100	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
Установка на тележке		• 233482				•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233483				•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233484			60	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233485			100	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234915			60	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234916			100	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
Настенная установка		• 233489				•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233490				•	•	•	•	•	288931	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233491			60	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 233492			100	•	•	•	•	•	288938	Распылитель AirPro HVLP с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234917			60	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)
		• 234918			100	•	•	•	•	•	288945	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)

\*\*HVLP, Compliant, Pro Xs2, Xs3 и Xs4 включают регулятор подачи жидкости:

- Комплекты из алюминия используют ацеталевый регулятор подачи жидкости, распыляемой при давлении 60 фунтов/кв. дюйм (0,4 МПа, 4 бар).
- Комплекты из нержавеющей стали используют регулятор подачи жидкости, распыляемой при давлении 100 фунтов/кв. дюйм (0,7 МПа, 7 бар).

\* Производительность может меняться в зависимости от используемых материалов и процессов. Проконсультируйтесь со своим дилером.

# Сведения о продукте

## Рекомендации по выбору комплекта для распыления TRITON

1. Выбор типа распыления
2. Выбор конструкции комплекта
3. Выбор комплекта из алюминия или нержавеющей стали
4. Выбор технологии распыления AirPro

Комплекты для распыления на материалах на водной основе AirPro

Алюминий  
Нержавеющая сталь  
Не детали комплекта Triton  
Установка на 5-галлонной емкости  
Установка на стойке с четырьмя ножками  
Настенная установка  
Регулятор подачи жидкости  
Шланг всасывания  
Воздушный шланг (25 футов, 7,6 м)  
Шланг для жидкости (25 футов, 7,6 м)  
Не детали аппликатора  
Описание аппликатора

Установка на тележке



Настенная установка  
Сифонная трубка и емкость поставляются отдельно.

Установка на стойке



Комплекты Pro Xs

Комплекты без дополнительных принадлежностей†

№	289632	289633	289634	289622	289623	289624	233741	233742	289648	233743	233744	289649	233746	233747	289641	233748	233749	289631	233466	233467	233473	233474	233480	233481	233487	233488	
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	100	100		100	100		60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60									
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	288969	288972	288966	288969	288972	288966	244399	244400	244401	244399	244400	244401	244399	244400	244401	244399	244400	244401	244401								
	Распылитель AirPro HVLП с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Распылитель AirPro HVLП с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Распылитель AirPro Compliant с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Традиционный распылитель AirPro с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический распылитель PRO Xs2 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs3 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs4 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический распылитель PRO Xs2 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs3 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs4 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический распылитель PRO Xs2 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs3 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs4 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический распылитель PRO Xs2 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs3 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Электростатический стандартный распылитель PRO Xs4 с форсункой 1,4 мм (.055 дюймов)	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет

\*Комплекты без дополнительных принадлежностей не включают шланг и распылитель.

\*\*HVLП, Compliant, Pro Xs2, Xs3 и Xs4 включают регулятор подачи жидкости.

— Комплекты из алюминия используют ацеталевый регулятор подачи жидкости, распыляемой при давлении 60 фунтов/кв. дюйм (0,4 МПа, 4 бар).

— Комплекты из нержавеющей стали используют регулятор подачи жидкости из нержавеющей стали, распыляемой при давлении 100 фунтов/кв. дюйм (0,7 МПа, 7 бар).

## Технические характеристики

Максимальное рабочее давление жидкости	7 бар, (0,7 МПа, 100 фунтов/кв. дюйм)
Максимальное давление воздуха на входе	7 бар, (0,7 МПа, 100 фунтов/кв. дюйм)
Максимальная подача жидкости насосу при 212 циклах в минуту	32 л/мин (8,5 галлонов/мин)
Подача насоса	160 куб. см/такт (5 унций/цикл)
Фитинг подачи воздуха	1/4 npt(f)
Фитинг выхода ацеталевого регулятора жидкости	3/8 npt(m)
Фитинг регулятора жидкости из нержавеющей стали	3/8 npsm(m)
Вход насоса	3/4 npt(f)
Выход насоса	3/8 npt(f)
Фитинг выхода жидкости	3/8" npt(m)

### Данные о шуме\*

Уровень звукового давления при 2,8 бар (0,28 МПа, 40 фунтов/кв. дюйм)	69 дБ(А)
Уровень звуковой мощности при 2,8 бар (0,28 МПа, 40 фунтов/кв. дюйм)	81 дБ(А)

\*Звуковое давление измерено на расстоянии в один метр от устройства. Звуковая мощность измерена по стандартам ISO 3744.

Данные о шуме приведены только для насоса TRITON без распылителя. Обратитесь к руководству по эксплуатации распылителя для получения данных о шуме.

### Вес

Комплект для установки на емкости (Alum/SST) 18,9 л (5 галлонов)	10 кг (22 фунтов)/12,7 кг (28 фунтов)
Комплект для установки на стойке (Alum/SST)	9,1 кг (20 фунтов)/12,3 кг (27 фунтов)
Комплект для установки на тележке (Alum/SST)	13,6 кг (30 фунтов)/16,4 кг (36 фунтов)
Комплект для настенной установки (Alum/SST)	8,6 кг (19 фунтов)/10,9 кг (24 фунтов)
Инструкция по эксплуатации насоса и руководство по деталям	309303
Инструкция по эксплуатации комплекта распылителя и руководство по деталям	309304
Руководство по эксплуатации комплекта для распыления	309305
Руководство по эксплуатации комплекта смесителя	309306

### Среднее потребление воздуха

Традиционный	Compliant	HVLП	Электростатический
Распылитель: 396 л/мин	Распылитель: 339 л/мин	Распылитель: 420 л/мин	Распылитель: 566 л/мин
Насос: 42 л/мин	Насос: 42 л/мин	Насос: 42 л/мин	Насос: 42 л/мин
Итого: 438 л/мин	Итого: 381 л/мин	Итого: 462 л/мин	Итого: 608 л/мин

# Информация по заказу и принадлежностям

## Насосы TRITON без принадлежностей

233500	Насос TRITON из алюминия
233501	Насос TRITON из нержавеющей стали

## Распылители

Для получения информации о номерах дополнительных частей обратитесь к следующим брошюрам о распылителях:

Брошюра о воздушных распылителях AirPro, форма #339377

Брошюра об электростатических распылителях, форма #300542

## Дополнительные спаренные воздушные шланги

Для удлинения шланга или замены (включает воздушные шланги и шланги для жидкости, скрепленные вместе).

233498	Воздушный шланг/шланг для жидкости, соединения из стали, покрытой никелем, 7,6 м (25 футов), подсоединяются к распылителям AirPro
233499	Воздушный шланг/шланг для жидкости, соединения из нержавеющей стали, 7,6 м (25 футов), подсоединяются к распылителям AirPro
240425	Воздушный шланг/шланг для жидкости, 7,6 м (25 футов), подсоединяются к распылителям Pro Xs2, Xs3 и Xs4

## Гибкие шланги

Добавьте гибкости распылителю (заказать по одному для каждого)

239631	Воздушный гибкий шланг, 1,2 м (4 футов), внутренний диаметр 7,9 мм (5/16 дюймов), подсоединяется к распылителям Delta XT
239622	Гибкий шланг для жидкости, 1,2 м (4 футов), внутренний диаметр 4,8 мм (3/16 дюймов), подсоединяется к распылителям Delta XT

## Воздушные шланги и шланги для жидкости

Для удлинения шланга или замены (отдельные воздушные шланги и шланги для жидкости)

244448	Воздушный шланг, 7,6 м (25 Футов), подсоединяется к распылителям AirPro
215638	Воздушный шланг, 15,2 м (50 Футов), подсоединяется к распылителям AirPro
223070	Воздушный шланг, 7,6 м (25 футов), заземленный, подсоединяются к распылителям PRO Xs2, Xs3 и Xs4
244447	Шланг для жидкости, соединения из стали, покрытой никелем, 7,6 м (25 футов), подсоединяется к распылителям AirPro
235339	Шланг для жидкости, соединения из нержавеющей стали, 7,6 м (25 футов), подсоединяется к распылителям AirPro
210868	Шланг для жидкости, 15,2 м (50 Футов), подсоединяется к распылителям AirPro
215637	Шланг для жидкости, 7,6 м (25 футов), подсоединяется к распылителям PRO Xs2, Xs3 и Xs4

## Шланги всасывания

Заказ шланга всасывания (18,9 л /5 галл. или 200 л /55 галл) для применения с настенной установкой.

245082	Из алюминия, 1,2 м (4 Фута), для установки на емкости 18,9 л (5 галл.)
245083	Из нержавеющей стали, 1,2 м (4 фута) для установки на емкости 18,9 л (5 галл.)
245084	Из алюминия, 1,8 м (6 футов) с адаптером пробки из ацетала для бочки на 200 л (55 галл.)
245085	Из нержавеющей стали, 1,8 м (6 футов) с адаптером пробки из ацетала для бочки на 200 л (55 галл.)

## Регуляторы подачи жидкости

Для использования при распылении HVLP и там, где требуется давление подаваемой в распылитель жидкости менее 1,4 бар (20 фунтов/кв. дюйм, 0,14 МПа).

241976	Регулятор подачи жидкости, из ацетала, 0-4 бар (0-60 фунтов/кв. дюйм, 0-0,4 МПа)
236450	Регулятор подачи жидкости, из ацетала, 1,4-7 бар (20-100 фунтов/кв. дюйм, 0,14-0,7 МПа)
214706	Регулятор подачи жидкости из нержавеющей стали, 0,3-7 бар (5-100 фунтов/кв. дюйм, 0,03-0,7 МПа)

## Фильтры для жидкости, поступающей в распылитель

Устанавливаются между шлангом и входом распылителя для предотвращения загрязнения покрываемой поверхности

915921	915921 Фильтр распылителя из нержавеющей стали, 150 микрон (100 ячеек), 3/8 npsm (m x f), 35 бар (500 фунтов/кв. дюйм, 3,5 МПа)
238564	238564 _Сменные элементы, 25 шт., 250 микрон (60 ячеек) из нержавеющей стали
238562	Сменные элементы, 25 шт., 150 микрон (100 ячеек) из нержавеющей стали

## Фильтры для жидкости на выходе насоса

Фильтры устанавливаются на выходе насоса TRITON.

114361	Фильтр для жидкости из нейлона, 80 ячеек, 3/8 npt(fbe), 10 бар (150 фунтов/кв. дюйм, 1 МПа)
223160	Фильтр для жидкости из нержавеющей стали, 250 микрон (60 ячеек), 3/8 npt(f) x 1/4 npt(m) выход, 350 бар (5000 фунтов/кв. дюйм, 35 МПа)

## Смесители

245081	Смеситель с емкостью SST для комплектов Triton
--------	--

## Крепежные принадлежности

Запасные крепежные элементы для комплектов TRITON

197298	Крышка емкости из углеродистой стали
197216	Крышка емкости 18,9 л (5 галл.) из нержавеющей стали
197426	Кронштейн для настенного монтажа
233581	2-колесная тележка
218743	Стойка с четырьмя ножками

## Ремонтные комплекты насоса

Для насосов из алюминия и нержавеющей стали TRITON 308

245065	Ремонтный комплект диафрагмы PTFE
245066	Ремонтный комплект воздушного крана
245067	Комплект для ацеталевых шаров и седел из нержавеющей стали
245068	Комплект диафрагменных валов
245123	Комплект дополнительных деталей
	Включает боковые крышки насоса, крышку воздушного клапана, Звукопоглотители и зажим воздушного клапана



## СВЕДЕНИЯ О КОМПАНИИ GRACO

Компания Graco, основанная в 1926 г., является мировым лидером в производстве систем для работы с жидкостями и их компонентов. Изделия компании Graco перемещают, измеряют, контролируют, распределяют и доставляют широкую гамму жидкостей и текучих материалов, применяемых для смазки автомобилей, а также на коммерческих и промышленных предприятиях.

Успех компании основывается на ее приверженности техническому совершенству, производству на мировом уровне и безупречному обслуживанию клиентов. Работая в тесном сотрудничестве с квалифицированными дистрибьюторами, компания Graco предлагает системы, изделия и технологии, определяющие стандарты качества в широком диапазоне применения жидкостей. Graco поставляет оборудование для распыления, нанесения защитных покрытий, перемешивания красок, смазки, дозирования герметика и клея, а также гидравлическое оборудование для строительной промышленности. Постоянные капиталовложения Graco в системы доставки жидкостей и контроля будут по-прежнему обеспечивать новаторские решения для широкого мирового рынка.

## МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ GRACO

### КОНТАКТНЫЙ

*ПОЧТОВЫЙ АДРЕС*  
P.O. Box 1441  
Minneapolis, MN 55440-1441  
Тел.: 612.623.6000  
Факс: 612.623.6777

### АМЕРИКИ

*МИННЕСОТА*  
Всемирная штаб-квартира  
Graco Inc.  
88-11th Avenue N.E.  
Minneapolis, MN 55413

### ЕВРОПА

*БЕЛЬГИЯ*  
Европейская штаб-квартира  
Graco N.V.  
Industrieterrein-Oude Bunders  
Slakweidestraat 31  
3630 Maasmechelen,  
Бельгия  
Тел.: 32.89.770.700  
Факс: 32.89.770.777

### АЗИЯ, ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН

*ЯПОНИЯ*  
Graco K.K.  
1-27-12 Hayabuchi  
Tsuzuki-ku  
Yokohama City, Япония 2240025  
Тел.: 81.45.593.7300  
Факс: 81.45.593.7301

### АЗИЯ, ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН

*КИТАЙ*  
Graco Hong Kong Ltd.  
Представительство  
Офис 118 1 этаж  
Здание Xin Yuan №2  
No.509 Cao Bao Road  
Shanghai, P.R. China 200233  
Тел.: 86.21.649.50088  
Факс: 86.21.649.50077

### АЗИЯ, ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН

*КОРЕЯ*  
Graco Korea Inc.  
Choheung Bank Building  
4-й этаж #1599  
Gwanyang-Dong, Dongan-Ku,  
Anyang-Si, Gyunggi-Do,  
Корея 431-060  
Тел.: 82(Корея).31.476.9400  
Факс: 82(Корея).31.4760.9801

Все сведения и иллюстрации, приведенные в настоящем документе, основываются на последней информации об изделиях, имеющейся на момент публикации. Компания Graco оставляет за собой право в любое время вносить изменения без предварительного уведомления.

Компания Graco сертифицирована в соответствии с ISO 9001.

**Европа**  
+32 89 770 700  
ФАКС: +32 89 770 777  
WWW.GRACO.BE